

## ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2021/2064

z dnia 25 sierpnia 2021 r.

**uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 w zakresie ustanowienia wyłączenia *de minimis* z obowiązku wyładunku w odniesieniu do niektórych połowów gatunków dennych w Morzu Adriatyckim i południowo-wschodnim Morzu Śródziemnym**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1954/2003 i (WE) nr 1224/2009 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 i (WE) nr 639/2004 oraz decyzję Rady 2004/585/WE<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 15 ust. 7,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W następstwie trzech wspólnych rekomendacji przedstawionych Komisji w 2016 r. przez szereg państw członkowskich mających bezpośredni interes w zarządzaniu połowami w Morzu Śródziemnym (Grecja, Hiszpania, Francja, Chorwacja, Włochy, Cypr, Malta i Słowenia) rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) 2017/86<sup>(2)</sup> ustanowiono plan w zakresie odrzutów w odniesieniu do niektórych połowów gatunków dennych w wodach Morza Śródziemnego, mający zastosowanie od dnia 1 stycznia 2017 r. do dnia 31 grudnia 2019 r. Te trzy wspólne rekomendacje dotyczyły odpowiednio zachodniego Morza Śródziemnego, Morza Adriatyckiego i południowo-wschodniego Morza Śródziemnego.
- (2) Aby uniknąć nieproporcjonalnych kosztów postępowania z niezamierzonymi połowami, rozporządzeniem delegowanym (UE) 2017/86 wprowadzono wyłączenie *de minimis* mające zastosowanie do gatunków dennych. Rozporządzenie to traci moc z dniem 31 grudnia 2021 r.
- (3) Chorwacja, Włochy i Słowenia („grupa wysokiego szczebla ADRIATICA”) oraz Grecja, Włochy, Cypr i Malta („grupa wysokiego szczebla SUDESTMED”) mają bezpośredni interes w zarządzaniu połowami, odpowiednio, w Morzu Adriatyckim i w południowo-wschodnim Morzu Śródziemnym. W dniach 7 i 14 maja 2021 r. grupa wysokiego szczebla ADRIATICA i grupa wysokiego szczebla SUDESTMED przedłożyły dowody naukowe uzasadniające wniosek o przedłużenie wyłączenia *de minimis* ustanowionego w rozporządzeniu delegowanym Komisji (UE) 2017/86.
- (4) Wyłączenia *de minimis* dla małych gatunków pelagicznych w połowach ukierunkowanych na te gatunki określono w rozporządzeniu delegowanym Komisji (UE) 2018/161<sup>(3)</sup>. W niniejszym rozporządzeniu należy natomiast uwzględnić wyłączenia *de minimis* dotyczące przyłowów małych gatunków pelagicznych dokonanych w ramach połowów dennych, o które zawnioskowano zgodnie z dowodami naukowymi przedstawionymi przez grupy wysokiego szczebla.
- (5) Dowody naukowe zostały ocenione przez Komitet Naukowo-Techniczny i Ekonomiczny ds. Rybołówstwa (STECF) w dniach 17–21 maja 2021 r.<sup>(4)</sup> W dniach 13 i 21 lipca 2021 r. grupy wysokiego szczebla ADRIATICA i SUDESTMED przedstawiły odpowiednio zaktualizowane dowody naukowe, które zostały dostosowane do opinii naukowych STECF.
- (6) Komisja odnotowuje, że w Morzu Adriatyckim i w południowo-wschodnim Morzu Śródziemnym gatunki są poławiane jednocześnie, w bardzo różnych ilościach, co sprawia, że stosowanie podejścia opartego na pojedynczym stadzie staje się trudne. Gatunki te są ponadto poławiane w ramach rybołówstwa łodziowego i wyładowywane w wielu miejscach wyładunku rozmieszczonych geograficznie wzdłuż wybrzeża, co powoduje że postępowanie z niezamierzonymi połowami pociąga za sobą nieproporcjonalne koszty.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2017/86 z dnia 20 października 2016 r. ustanawiające plan w zakresie odrzutów w odniesieniu do niektórych połowów małych gatunków dennych w Morzu Śródziemnym (Dz.U. L 14 z 18.1.2017, s. 4).

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2018/161 z dnia 23 października 2017 r. ustanawiające wyłączenie *de minimis* z obowiązku wyładunku w odniesieniu do niektórych połowów małych gatunków pelagicznych w Morzu Śródziemnym (Dz.U. L 30 z 2.2.2018, s. 1).

<sup>(4)</sup> Sprawozdania Komitetu Naukowo-Technicznego i Ekonomicznego ds. Rybołówstwa (STECF) – Ocena wspólnych rekomendacji dotyczących obowiązku wyładunku (STECF-21-05) 2021. Urząd Publikacji Unii Europejskiej, Luksemburg. Dostępne na stronie <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

- (7) STECF zauważył, że połączone podejście *de minimis* uwzględnione w przedstawionych dowodach naukowych obejmuje szeroką grupę gatunków o szerokim zakresie wskaźników odrzutów, ale uznał tak szeroki zakres za właściwe podejście ze względu na złożoność połowów w Morzu Adriatyckim i południowo-wschodnim Morzu Śródziemnym. Wreszcie STECF uznał, że indywidualne wyłączenia *de minimis* obejmujące pojedyncze gatunki mogłyby prowadzić do wielu odrębnych wyłączeń, które byłyby równie trudne do monitorowania.
- (8) Grupa wysokiego szczebla ADRIATICA przedstawiła zaktualizowane dowody naukowe dotyczące nieproporcjonalnych kosztów postępowania z niezamierzonymi połowami. Chociaż STECF zauważył, że przedstawiono szacunki wzrostu kosztów, podkreślił jednak trudności w ocenie, do jakiego stopnia koszty te są nieproporcjonalne. STECF zauważył, że dostarczone informacje na temat nieproporcjonalnych kosztów mogą zostać uzupełnione i że należy przeprowadzić ocenę skutków wyłączenia. STECF zauważył ponadto, że należy priorytetowo potraktować zmniejszenie poziomu niezamierzonych połowów poprzez stosowanie selektywnych narzędzi połowowych lub morskich obszarów chronionych. Komisja z zadowoleniem przyjmuje zobowiązanie podjęte przez grupę wysokiego szczebla ADRIATICA do dalszych prac nad selektywnością i ograniczeniami przestrzennymi rybołówstwa jako priorytetu w dążeniu do ograniczenia niezamierzonych połowów. Komisja uważa zatem, że należy przedłużyć to wyłączenie z zaproponowanymi poziomami procentowymi.
- (9) W zaktualizowanych dowodach naukowych dotyczących Morza Adriatyckiego proponuje się rozszerzenie stosowania wyłączenia *de minimis* w odniesieniu do sardeli (*Engraulis encrasicolus*), sardynki europejskiej (*Sardina pilchardus*), makreli (*Scomber* spp.) i ostroboków (*Trachurus* spp.) w 2022 r. do maksymalnie 5 % całkowitych rocznych przyłówów tych gatunków dokonanych przez statki używające włoków dennych (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX). STECF uznał, że wskaźnik odrzutu jest wprawdzie bardzo duży dla tych połowów, ale projekty w zakresie selektywności są jeszcze w toku. Komisja uważa zatem, że należy przedłużyć to wyłączenie o jeden rok, z zaproponowanymi poziomami procentowymi. Grupa wysokiego szczebla ADRIATICA powinna przedstawić do dnia 1 maja 2022 r. dodatkowe dane oparte na bieżących badaniach, a także ocenę skutków wyłączenia.
- (10) Grupa wysokiego szczebla SUDESTMED przedstawiła zaktualizowane dowody naukowe dotyczące nieproporcjonalnych kosztów postępowania z niezamierzonymi połowami. Chociaż STECF zauważył, że przedstawiono szacunki wzrostu kosztów, podkreślił jednak trudności w ocenie, do jakiego stopnia koszty te są nieproporcjonalne. STECF zauważył, że dostarczone informacje na temat nieproporcjonalnych kosztów mogą zostać uzupełnione i że należy przeprowadzić ocenę skutków wyłączenia. STECF zauważył ponadto, że należy priorytetowo potraktować zmniejszenie poziomu niezamierzonych połowów poprzez stosowanie selektywnych narzędzi połowowych lub morskich obszarów chronionych. Komisja z zadowoleniem przyjmuje zobowiązanie podjęte przez grupę wysokiego szczebla SUDESTMED do dalszych prac nad selektywnością i ograniczeniami przestrzennymi rybołówstwa jako priorytetu w dążeniu do ograniczenia niezamierzonych połowów. Komisja uważa zatem, że należy przedłużyć to wyłączenie z zaproponowanymi poziomami procentowymi.
- (11) Z uwagi na dużą liczbę różnych gatunków, które są łowione w tym samym czasie w południowo-wschodnim Morzu Śródziemnym w ramach operacji połowów dennych prowadzonych przy użyciu haków, lin, sieci skrzelowych i drygawic, grupa wysokiego szczebla SUDESTMED zaproponowała inny próg *de minimis* dla niektórych gatunków, tak aby w przypadku ich częstszych połowów obowiązywał niższy próg *de minimis* niż w przypadku rzadszych połowów. Z uwagi na fakt, że propozycja ta odzwierciedla rzeczywistość połowów wielogatunkowych w południowo-wschodnim Morzu Śródziemnym, Komisja uważa, że należy udzielić tego wyłączenia z zaproponowanymi poziomami procentowymi.
- (12) W zaktualizowanych dowodach naukowych przedstawionych dla południowo-wschodniego Morza Śródziemnego proponuje się rozszerzenie stosowania wyłączenia *de minimis* w odniesieniu do sardeli (*Engraulis encrasicolus*), sardynki europejskiej (*Sardina pilchardus*), makreli (*Scomber* spp.) i ostroboków (*Trachurus* spp.) w 2022 r. do maksymalnie 5 % całkowitych rocznych przyłówów tych gatunków dokonanych przez statki używające włoków dennych (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX). STECF uznał, że wskaźnik odrzutu jest wprawdzie bardzo duży dla tych połowów, ale projekty w zakresie selektywności są w toku. Komisja uważa zatem, że należy przedłużyć to wyłączenie o jeden rok, z zaproponowanymi poziomami procentowymi. Grupa wysokiego szczebla SUDESTMED powinna przedstawić do dnia 1 maja 2022 r. dodatkowe dane oparte na bieżących badaniach, a także ocenę skutków wyłączenia.
- (13) W zaktualizowanych dowodach naukowych państwa członkowskie ponowiły swoje zobowiązanie do zwiększenia selektywności narzędzi połowowych zgodnie z wynikami obecnych programów badawczych, aby ograniczyć niezamierzone połowy, a w szczególności połowy osobników o rozmiarach poniżej minimalnych rozmiarów odniesienia do celów ochrony.

- (14) W zaktualizowanych dowodach naukowych państwa członkowskie zobowiązały się również do wyznaczenia dalszych obszarów zamkniętych w celu zmniejszenia śmiertelności młodych osobników.
- (15) Środki będące przedmiotem wniosku są zgodne z art. 15 ust. 4 lit. c).
- (16) W związku z tym, że środki określone w niniejszym rozporządzeniu mają bezpośredni wpływ na planowanie okresu połowu statków unijnych oraz na powiązaną działalność gospodarczą, niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie natychmiast po jego opublikowaniu. Do celów pewności prawa niniejsze rozporządzenie należy stosować od dnia 1 stycznia 2022 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

### Realizacja obowiązku wyładunku

Obowiązek wyładunku, o którym mowa w art. 15 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013, ma zastosowanie do połowów dennych na wodach Unii Morza Adriatyckiego i południowo-wschodniego Morza Śródziemnego zgodnie z niniejszym rozporządzeniem.

#### Artykuł 2

### Definicje

Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje:

- a) „podobszary geograficzne GFCM” oznaczają podobszary geograficzne Generalnej Komisji ds. Łowisk w Basenie Morza Śródziemnego (GFCM), jak określono w załączniku I do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1343/2011 <sup>(9)</sup>;
- b) „Morze Adriatyckie” oznacza podobszary geograficzne GFCM 17 i 18;
- c) „południowo-wschodnie Morze Śródziemne” oznacza podobszary geograficzne GFCM 14, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26 i 27.

#### Artykuł 3

### Wyłączenie *de minimis*

1. Na zasadzie odstępstwa od art. 15 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 następujące ilości mogą zostać odrzucone na podstawie art. 15 ust. 4 lit. c) rozporządzenia (UE) nr 1380/2013:

- a) na Morzu Adriatyckim:
- (i) w odniesieniu do morszczuka europejskiego (*Merluccius merluccius*) i barwenowatych (*Mullus* spp.) – w 2022 r. oraz w 2023 r. maksymalnie 5 % całkowitych rocznych połowów tych gatunków dokonanych przez statki używające włoków dennych;
  - (ii) lub w odniesieniu do morszczuka (*Merluccius merluccius*) i barwenowatych (*Mullus* spp.) – w 2022 r. i 2023 r. maksymalnie 1 % całkowitych rocznych połowów tych gatunków dokonanych przez statki używające sieci skrzelowych i drygawic (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN);
  - (iii) w odniesieniu do morszczuka europejskiego (*Merluccius merluccius*) i barwenowatych (*Mullus* spp.) – w 2022 r. oraz w 2023 r. maksymalnie 1 % całkowitych rocznych połowów tych gatunków dokonanych przez statki używające włoków rozprzowych (TBB);
  - (iv) w przypadku soli (*Solea solea*) – w 2022 r. oraz w 2023 r. maksymalnie 3 % całkowitych rocznych połowów tego gatunku dokonanych przez statki używające włoków dennych;

<sup>(9)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1343/2011 z dnia 13 grudnia 2011 r. w sprawie niektórych przepisów dotyczących połowów na obszarze objętym porozumieniem GFCM (Generalnej Komisji Rybołówstwa Morza Śródziemnego) oraz zmiany rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006 w sprawie środków zarządzania zrównoważoną eksploatacją zasobów rybołówstwa Morza Śródziemnego (Dz.U. L 347 z 30.12.2011, s. 44).

- (v) w odniesieniu do labraksa (*Dicentrarchus labrax*), prażmy (*Diplodus annularis*), dubiela (*Diplodus puntazzo*), sargusa (*Diplodus sargus*), amarela (*Diplodus vulgaris*), graników (*Epinephelus* spp.), morlesza pęgowanego (*Lithognathus mormyrus*), morlesza krwistego (*Pagellus acarne*), morlesza bogara (*Pagellus bogaraveo*), morlesza szkarłatnego (*Pagellus erythrinus*), pagrusa karaibskiego (*Pagrus pagrus*), wrakonia (*Polyprion americanus*), dorady (*Sparus aurata*) i krewetki głębokowodnej różowej (*Parapenaeus longirostris*) – w 2022 r. i 2023 r. maksymalnie 5 % całkowitych rocznych połowów tych gatunków dokonanych przez statki używające włoków dennych;
- (vi) w odniesieniu do labraksa (*Dicentrarchus labrax*), prażmy (*Diplodus annularis*), dubiela (*Diplodus puntazzo*), sargusa (*Diplodus sargus*), amarela (*Diplodus vulgaris*), graników (*Epinephelus* spp.), morlesza pęgowanego (*Lithognathus mormyrus*), morlesza krwistego (*Pagellus acarne*), morlesza bogara (*Pagellus bogaraveo*), morlesza szkarłatnego (*Pagellus erythrinus*), pagrusa karaibskiego (*Pagrus pagrus*), wrakonia (*Polyprion americanus*), soli (*Solea solea*) i dorady (*Sparus aurata*) – w 2022 r. i 2023 r. maksymalnie 3 % całkowitych rocznych połowów tych gatunków dokonanych przez statki używające sieci skrzelowych i drygawic (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN);
- (vii) w odniesieniu do labraksa (*Dicentrarchus labrax*), prażmy (*Diplodus annularis*), dubiela (*Diplodus puntazzo*), sargusa (*Diplodus sargus*), amarela (*Diplodus vulgaris*), graników (*Epinephelus* spp.), morlesza pęgowanego (*Lithognathus mormyrus*), morlesza krwistego (*Pagellus acarne*), morlesza szkarłatnego (*Pagellus erythrinus*), pagrusa karaibskiego (*Pagrus pagrus*), wrakonia (*Polyprion americanus*), soli (*Solea solea*) i dorady (*Sparus aurata*) – w 2022 r. i 2023 r. maksymalnie 1 % całkowitych rocznych połowów tych gatunków dokonanych przez statki używające haków i lin (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX);
- (viii) w odniesieniu do sardeli (*Engraulis encrasicolus*), sardynki europejskiej (*Sardina pilchardus*), makreli (*Scomber* spp.) i ostroboków (*Trachurus* spp.) – w 2022 r. maksymalnie 5 % całkowitych rocznych przyłowów tych gatunków dokonanych przez statki używające włoków dennych;
- b) na południowo-wschodnim Morzu Śródziemnym:
- (i) w odniesieniu do morszczuka europejskiego (*Merluccius merluccius*) i barwenowatych (*Mullus* spp.) – w 2022 r. oraz w 2023 r. maksymalnie 5 % całkowitych rocznych połowów tych gatunków dokonanych przez statki używające włoków dennych;
- (ii) w odniesieniu do morszczuka (*Merluccius merluccius*) i barwenowatych (*Mullus* spp.) – w 2022 r. i 2023 r. maksymalnie 1 % całkowitych rocznych połowów tych gatunków dokonanych przez statki używające sieci skrzelowych i drygawic (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN);
- (iii) w odniesieniu do krewetki głębokowodnej różowej (*Parapenaeus longirostris*) – w 2022 r. oraz w 2023 r. maksymalnie 5 % całkowitych rocznych połowów tego gatunku dokonanych przez statki używające włoków dennych;
- (iv) w odniesieniu do labraksa (*Dicentrarchus labrax*), prażmy (*Diplodus annularis*), dubiela (*Diplodus puntazzo*), sargusa (*Diplodus sargus*), amarela (*Diplodus vulgaris*), graników (*Epinephelus* spp.), morlesza pęgowanego (*Lithognathus mormyrus*), morlesza krwistego (*Pagellus acarne*), morlesza bogara (*Pagellus bogaraveo*), morlesza szkarłatnego (*Pagellus erythrinus*), pagrusa karaibskiego (*Pagrus pagrus*), wrakonia (*Polyprion americanus*), dorady (*Sparus aurata*), homarca (*Nephrops norvegicus*) i soli (*Solea solea*) – w 2022 r. i 2023 r. maksymalnie 5 % całkowitych rocznych połowów tych gatunków dokonanych przez statki używające włoków dennych;
- (v) w odniesieniu do labraksa (*Dicentrarchus labrax*), prażmy (*Diplodus annularis*), dubiela (*Diplodus puntazzo*), sargusa (*Diplodus sargus*), amarela (*Diplodus vulgaris*), graników (*Epinephelus* spp.), morlesza pęgowanego (*Lithognathus mormyrus*), morlesza krwistego (*Pagellus acarne*), morlesza bogara (*Pagellus bogaraveo*), morlesza szkarłatnego (*Pagellus erythrinus*), pagrusa karaibskiego (*Pagrus pagrus*), wrakonia (*Polyprion americanus*), dorady (*Sparus aurata*), soli (*Solea solea*), homara europejskiego (*Homarus gammarus*) i langustowatych (*Palinuridae*) – w 2022 r. i 2023 r. maksymalnie 3 % całkowitych rocznych połowów tych gatunków dokonanych przez statki używające sieci skrzelowych i drygawic (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN). Jeżeli wyładunek tych gatunków stanowi mniej niż 25 % łącznego wyładunku w ramach połowów, ilości odrzucone w 2022 r. i 2023 r. mogą wynieść maksymalnie 5 % całkowitych rocznych połowów tych gatunków;

- (vi) w odniesieniu do labraksa (*Dicentrarchus labrax*), prażmy (*Diplodus annularis*), dubiela (*Diplodus puntazzo*), sargusa (*Diplodus sargus*), amarela (*Diplodus vulgaris*), graników (*Epinephelus* spp.), morlesza pręgowanego (*Lithognathus mormyrus*), morlesza bogara (*Pagellus bogaraveo*), morlesza krwistego (*Pagellus acarne*), morlesza szkarłatnego (*Pagellus erythrinus*), pagrusa karaibskiego (*Pagrus pagrus*), wrakonia (*Polyprion americanus*), morszczuka europejskiego (*Merluccius merluccius*) i dorady (*Sparus aurata*) – maksymalnie 1 % całkowitych rocznych połowów tych gatunków dokonanych przez statki używające haków i lin (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX). Jeżeli wyładunek tych gatunków stanowi mniej niż 25 % łącznego wyładunku w ramach połowów, ilości odrzucone mogą wynieść maksymalnie 3 % całkowitych rocznych połowów tych gatunków;
- (vii) w odniesieniu do sardeli (*Engraulis encrasicolus*), sardynki europejskiej (*Sardina pilchardus*), makreli (*Scomber* spp.) i ostroboków (*Trachurus* spp.) – w 2022 r. maksymalnie 5 % całkowitych rocznych przyłowów tych gatunków dokonanych przez statki używające włoków dennych.

2. Do dnia 1 maja 2022 r. państwa członkowskie mające bezpośredni interes w zarządzaniu połowami w Morzu Adriatyckim i w południowo-wschodnim Morzu Śródziemnym przedkładają Komisji dodatkowe dane oparte na bieżących badaniach, a także ocenę skutków wyłączenia i wszelkie inne istotne informacje naukowe uzasadniające wyłączenie określone w ust. 1 lit. a) (viii) i lit. b) (vii). STECF ocenia te dane i informacje najpóźniej do dnia 31 lipca 2022 r.

#### Artykuł 4

#### W wejście w życie i rozpoczęcie stosowania

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2022 r. do dnia 31 grudnia 2023 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 25 sierpnia 2021 r.

W imieniu Komisji  
Ursula VON DER LEYEN  
Przewodnicząca